

## **Дорогие русскоязычные участники программы JET!**

Мы, Людмила Метелева ( префектура Аомори) и Ксения Котлярова (префектура Симанэ), рады приветствовать вас в качестве SGL - лидеров группы русскоговорящих JETов. Люда на этой должности второй год, Ксения – первый, вместе Динары Липинской (префектура Тояма), которая, к сожалению, покинула JET в этом августе.

Кроме Динары с JETа также ушла Анна Такахаси (Саппоро). Их места заняли три новых JETа из Владивостока и Новосибирска, которые приехали в префектуры Тояма, Тоттори (с этого года Префектуральное Управление возобновило набор на позицию русского координатора) и город Саппоро. Мы будем всегда рады помочь им на новом месте.

Теперь позвольте в нескольких словах рассказать вам о том, что такое SGL и что входит в наши обязанности.

Программа SGL (Self-support Group Leader) была создана в 2001 г. с целью обеспечения консультации и поддержки для участников программы JET из неанглоязычных стран на их родном языке. Каждый год в рамках программы выбираются по два лидера JETов, говорящих на китайском, французском, немецком, корейском, португальском, русском и испанском языках. В число обязанностей лидеров группы входит:

※поддержка и консультирование всех участников программы JET, говорящих на языке группы;

※предоставление информации, предназначенной для участников JET;

※связь между участником и японской стороной (CLAIR, PA) ;

※помощь участникам JET при решении возникших у них проблем;

※налаживание связи между учатниками JET, говорящими на одном языке и жувущими в разных частях Японии.

Если у вас возникнут какие-то трудности на работе, со здоровьем или в повседневной жизни (перевод денег, звонки домой, отправка посылки или заказ авиабилетов, оформление приглашений в Японию для друзей и родственников, получение японских водительских прав, вопросы, связанные с приездом членов семьи на проживание и пр.), вы всегда можете рассчитывать на нашу помощь.

Мы с нетерпением будем ждать встречи с вами на ежегодной конференции JETов, которая пройдет конце ноября в Токио.

Всем заранее большое спасибо, всего хорошего,

Люда и Ксения

Наша контактная информация:

**Метелева Людмила** (Префектуральное Управление Аомори, Международный отдел)

TEL.: 017-734-9219, [kalapuna@gmail.com](mailto:kalapuna@gmail.com)

**Котлярова Ксения** (Префектуральное Управление Симанэ, Отдел культуры и международных отношений)

TEL.: 0852-22-6458, [ksenya72000@yahoo.co.jp](mailto:ksenya72000@yahoo.co.jp)